

dernier Paragraphe de la motion proposée Vendredi dernier : "Qu'il soit présenté une humble Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général pour remercier Son Excellence de son Gracieux Discours, prononcé à l'ouverture de la présente Session du Parlement du Canada."

La Chambre reprend les dits Débats ajournés.

Sur motion de l'Honorable Sir *John A. Macdonald*, secondé par l'Honorable M. *Cartier*,

Ordonné, Que les Débats soient de nouveau ajournés.

Alors la Chambre s'ajourne jusqu'à demain.

Jeudi, 14 Novembre 1867.

L'Honorable *John M. Johnson*, Représentant du District Electoral de *Northumberland* (*Nouveau-Brunswick*), ayant préalablement prêté Serment conformément à la loi, et signé devant les Commissaires le Rôle qui le contient, a pris son siège en Chambre.

M. l'Orateur met devant la Chambre :—Etats généraux des Baptêmes, Mariages e Sépultures dans les Districts de *Montmagny*, *Rimouski*, *Bedford* et *Montréal*, pour l'année 1866. (*Documents de la Session*, No. 10.)

Aussi, les comptes de la Maison de la Trinité de *Québec*, (y compris l'Etat du fonds pour les Pilotes infirmes), les premiers jusqu'au 30 Juin 1867, et le dernier jusqu'au 31 Décembre 1866. (*Documents de la Session*, No. 11.)

Les Pétitions suivantes sont séparément présentées et déposées sur la Table :—

Par l'Honorable M. *Cartier*,—La Pétition de la Compagnie du Chemin de Fer du Grand Tronc du *Canada* ;

Par l'Honorable M. *Rose*,—La Pétition de *Arthur Harvey*, Commis employé aux Statistiques, Département des Finances.

Conformément à l'Ordre du Jour, les Pétitions suivantes sont lues :—

De *Stephen Hurd* et autres ; demandant de l'aide pour la construction d'un Pont sur le Canal *Rideau* à *Newman Locks*.

De *F. Smith* et autres, Banquiers, Marchands, et autres, de la Cité de *London*, *Ontario* ; demandant des amendements à l'Acte incorporant la Chambre de Commerce de *London*, et pour légaliser la nomination d'un syndic officiel faite par cette Institution avant son incorporation.

De la Chambre de Commerce de la Cité de *London*, *Ontario* ; demandant la passation d'un Acte pour fixer la valeur des Monnaies d'Argent Américaines, et pour l'établissement d'un Système Monétaire National.

De *James Reid* et autres ; demandant que le chemin conduisant du Village d'*Huntingdon* au Lac *St. François*, sur le Fleuve *St. Laurent*, soit maintenu en bon ordre.

Sur motion de l'Honorable Sir *John A. Macdonald*, secondé par l'Honorable M. *Langevin*,

Ordonné, Qu'un nouveau Writ soit émis pour l'élection d'un Membre qui devra représenter le District Electoral de *Montmorency* dans le présent Parlement, en remplacement de l'Honorable *Joseph Cauchon*, qui depuis la dernière Election pour le dit Comté a été appelé au Sénat de cette Puissance.

Message du Sénat par *John Fenning Taylor*, Ecuyer, l'un des Maîtres en Chancellerie :

M. L'ORATEUR,

Le Sénat informe cette Chambre qu'il a nommé les Honorables Messieurs *Aikins*, *Allan*, *Bureau*, *Letellier de St. Just*, *Bossé*, *Olivier*, *Miller*, *Bourinot*, *Ferguson*, *Hazen* et *Campbell*, comme Membres d'un Comité chargé d'aider Son Honneur l'Orateur dans